Maahanmuuttovirasto
Migrationsverket
Finnish Immigration Service

TURVAPAIKKA-, MAAHANMUUTTO- JA KOTOUTTAMISRAHASTO
Euroopan unionin tuella

زانیاری بۆ پەناخواز

گەورەکان

Maahanmuuttovirasto
Migrationsverket
Finnish Immigration Service

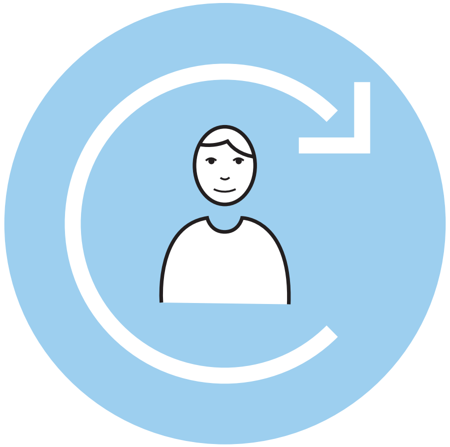
راتکردووەلەوڵاتەکەت و داوای پاراستن لەفینلەندا دەکەیت

ها دەکرێت پاراستنی نێودەوڵەتی پێت بدرێت ئەگەر مەترسی هەبێت کەلەوڵاتەکەت تووشی پێشێڵکردنی توندی مافی مرۆڤ ببیت یان بەهۆی باری ئاسایشی وڵاتەکەت ناتوانیت بگەڕێیتەوە هەروە ها مەرجەکەنەتوانیت داوای پاراستن لەوڵاتەکەی خۆت بکەیت. ها

لەگەڵ بەڕێوەچوونی داوای پەنابەری لێکۆڵینەوەلەسەر ئەوەش دەکرێت کەئایا بەهۆیێکی مرۆڤی، بە هۆی ڕێگریی گەڕانەوەیان قوربانیی بازرگانیی بەمرۆڤ ئیقامەپێت بدرێت

ئەگەر هۆیێکی دیکەی وەرگرتنی ئیقامەت هەبێت، بۆ نموونەکار یان خێزان، دەبێت داوانامەیێکی دیکەبۆ ئەوەڕادەست بکەیت

لەم ناملکەیەدا باسی ئەوەدەکەین کەپرۆسەی پەناخوازی چۆن بەڕێوەدەچێت و مافەکان و ئەرکەکانت لەو پرۆسەیەدا چین



ئەرکی پاراستنی نهێنیەکانن لەسەر شانی کاربەدەستانە

- لەفینلەندا دەتوانیت بڕوات هەبێت بەکاربەدەستان، وەکو پۆلیس، دەزگای سینۆرپارێز و کارمەندەکانی فەرمانگەی کۆچ ها ئەوان شارەزای کاری خۆیانن و بەپێی یاسا کار دەکەن
- ئەرکی سەر شانی هەموو کارمەدەکانی بەڕێوەبردنی بابەتەکەتەکەنهێنیەکان بپارێزن واتەنابێت ئەوان شتەکانی کەلەکارەکانی خۆیاندا دەبیسن بۆ هیچ کە سێکی دەرەکی بدرکێنن ئەرکی نهێنی پاراستن هەروەها لەسەر شانی کارمە ندەکانی ناوەندی پەناخوازان، وەرگێڕەکان و پارێزەرەکانیش هەیە

Maahanmuuttovirasto
Migrationsverket
Finnish Immigration Service

ئەوها پرۆسەیی پەناخوازی بەڕێوەدەچێت

١ بەکاربەدەستەکانی پشکنینی سنوۆر یان پۆلیس بڵێ کەداوای پە نابەری دەکەیت

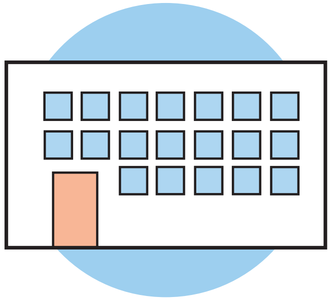
دەتوانیت داوای پەنابەری لەفینلەندا بکەیت تەنیا ئەگەر بەخۆت لەفینلەندا ئامادەبیت کاتێک کەبۆ فینلەندا دێیت، بەکاربەدەستە کانی پشکنینی سنوۆر یان پۆلیس بڵێ کەداوای پەنابەری دەکەیت کاربەدەستان تۆ وەکو پەناخواز تۆمارت دەکەن، زانیاریەکانت لەسە ر تۆماری بیانیان دەنووسین، پەنجەمۆرەکانت و واژۆیەکەت قەید دەکەن و وێنەت دەگرن ئەگەر پاسپۆرت یان بەڵگەی ناسنامەت هەبێت، پیشانی کاربەدەستان بدە

بزانەکەپێشکەشکردنی زانیاریی هەڵەی ناسنامەلەفینلەندا تاوانە

لەماوەی بەڕێوەچوونی داواکاریەکەتدا مافت هەیەلەفینلەندا بمێنیت و بگەڕێت

٢ کاربەدەستان دەتنێرن بۆ ناوەندی پەناخوازان

دەتوانیت لەناوەندی پەناخوازان بژیت ئەو ماوەیەکەداواکاریەکەت بەڕێوەدەچێت دەتوانیت هەروەها لە لای خزمەکانت یان ناسراوێکت بژیت بەڵام ئەو کاتەش هەر مشتە ریی ناوەندی پەناخوازانیت لەوێ خزمەتەکانی کۆمەڵایەتی و تە ندورستی و ئەگەر پێویست بێت پارەی پێشوازیکردن پێت دە درێت

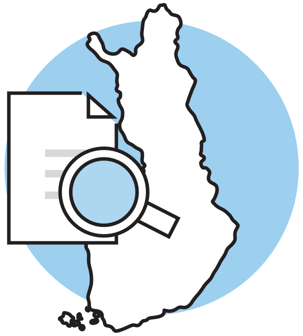


ئەرکەلەسەر تۆ کەبەشداری بکەیت لەکار و خوێندکاریی ناوەندی پەناخوازاندا

ها منداڵەکانی تەمەنی ٦-١٦ مافیان هەیەبۆ خوێندنگەبرۆن

ناوەندی پەناخوازان کارتێکردنی لەسەر داواکاریەکەت بۆ پەنابەری نیە

٣ فەرمانگەی کۆچ یەکلا دەکاتەوە[١ەوە کەئایا لێکۆڵینەوەلەسەر داواکاریەکەت لەفینلەندا بکرێت



کەداواکاریەکەت بۆ پەنابەری تۆمار کرا، ئەوەڕادەگوێزرێت بۆ فەرمانگەی کۆچ بۆ بەڕێوەبردن

وڵاتەکانی یەکێتیی ئەورۆپا و هەروەها نەرویج، ئیسلەندا، سویسرەو لیهتێنشتاین پابەندی پەیمانی دابلین داواکاریەکەت تەنیا لەیەکێک لەوڵاتانەلێکۆڵینەوەلەسەر دەکرێت بۆیەفەرمانگەی کۆچ یەکلا دەکاتەوە

- ئایا کەسوکارت لەوڵاتێکی دیکەهەن
- ئایا ڤیزەیان ئیقامەی وڵاتێکی دیکەت هەیە
- ئایا پێشتر لەوڵاتێکی دیکەی پەیمانی دابلین بوویت یان بەرێگای هاتوویت
- ئایا داوای پەنابەریت کردووەلەوڵاتێکی دیکە

ئەگەر یەکێک لەو شەرتانەلەئارادابن، فەرمانگەی کۆچ بانگت دەکات بۆ لێدوانەوەی دابلین دوای ئەوەفە رمانگەکەبڕیار دەدات کەئایا وڵاتێکی دیکەبەرپرسیارەلەداواکاریەکەت و بنێرن بۆ ئەوێ

ڕەنگەداواکاریەکەت لێکۆڵینەوەلەسەر نەکرێت هەروەها ئەگەر

- لەوڵاتێکی ئاسوودەمافی پەنابەری پێت درابێت
- ئەگەر لەوڵاتێکی ئاسوودەهاتوویت بۆ فینلەندا کەدەتوانیت لەوێش داوای پاراستن بکەیت

٤ لەلێدوانەوەدا یەکلا دەکرێت
کەبۆچی داوای پەنابەری دەکەیت

لەلایەن فەرمانگەی کۆچبەرەوەبانگ دەکرێیت
بۆ لێدوانەوەی پەنابەری نامەکەو پاشکۆیەکانی لەگەڵی باش
بخوێنەوەو کارمەندەکانی ناوەندی پەناخوازی ڕێنمایی پێت دەدە
ن کەچۆن بگەیت بەشوێنی لێدوانەوە پارێزەرەکەت دەتوانێت بە
شداری لەلێدوانەوەدا بکات ئەگەر بەپێویست بزانێت پێشتر لەسەر
ئەو بابەتەقسەلەگەڵ بکە

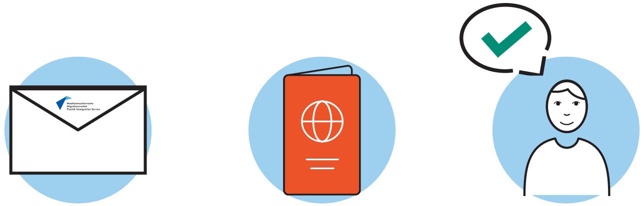
لەلێدوانەوەدا یەکلا دەکرێت کەکێیت و چۆن بۆ فینلەندا هاتوویت زانیاریەکانی ئەندامەکانی خێزانەکە
ت بەوردی و ڕاست بڵێ زانیاریەکانی هەڵەپاشان ڕەنگەهێنانی خێزانەکەت بۆ فینلەندا ئاڵۆز بکات

پرسیاری ئەوەلێت دەکرێت کەبۆچی ڕاتکردووەلەوڵاتەکەی خۆت و بۆچی ناتوانیت بگەڕێیتەوە هەموو بە
ڵگەکانی کەقسەکانت بسەلمێنن لەگەڵ خۆت بێنە

بەئازادیی باسی هەموو ئەو شتانەبکەکەڕەنگەکارتێکردنیان لەسەر داواکاریەکەت هەبێت هەروەها بڵێ
ئەگەر شتێک نەزانیت یان لەبیرت نەمابێت بڵێ ئەگەر لەوەرگێڕ تێنەگەیت

گرینگەکەهەموو هۆیەکانی داواکاریەکەت یەکسەر بڵێیت ئەگەر پاشان هەندێک هۆی نوێ پێشکەش
بکەیت، دەبێت هۆیێکی ڕەوات هەبێت بۆ ئەوەکەبۆچی پێشتر باسی ئەوەت نەکردووە هۆیەکەتەنیا دە
کرێت ئەوها بێت کەبەخۆت کارتێکردنت لەسەر نەبووە

یاداشتنامەیێک لەلێدوانەکەئامادەدەکرێت و کۆپییێکی پێت دەدرێت



ماوەی بەڕێوەچوون

- ماوەی بەڕێوەچوونی داواکاریەکەت بەلای زۆرەوە٦ مانگە بەسەبر
  چاوإڕوانیی بڕیارەکەبکە
- ئەگەر نەتوانن بڕیارەکەت لەو ماوەیەدا بدەن، فەرماگەی کۆچ پێت دەڵێت و
  تەخمینێکی نوێ دەدات سەبارەت بەوەکەبڕیارەکەکەی دێت
- دەتوانیت ماوەی بەڕێوەچوونی داواکاریەکەت لەسەر ماڵپەڕی فەرمانگەی
  کۆچ بڕوانیت

ڕوونکردنەکانی زیاتر

- دەتوانیت دوای لێدوانەوەڕوونکردنەوەی زیاتر بگەیێنیت بەفەرمانگەی کۆچ
  ها دەتوانیت ڕوونکردنەوەی زیاتر بنێریت بۆ نمونەئەگەر لەبارودۆخەکەتدا
  گۆڕانێکی گرینگ ڕوویدابێت بەهۆی ڕووداوەکانی نوێ لەوڵاتەکەت یان ئە
  گەر شتێکی گرینگ لەبیرت چووبێت باس بکەیت لەلێدوانەوەی پەناخوازیتدا
- دەتوانیت داوای ڕێنمایی بکەیت لەپارێزەرەکەت یان لەکارمەندەکانی ناوە
  ندی پەناخوازی

٥ بڕیارێک لەسەر داواکاریەکەت بۆت دێت

دوای لێدوانەوەکەفەرمانگەی کۆچ درێژەدەدات بەلێکۆڵینەوەی داواکاریەکەت ئەگەر پێویست بێت داوای زانیاریی زیاتر لێت دەکرێت کەداواکاریەکەت یەکلا کرایەوە، بڕیارێکی نووسراو بۆت دێت

بڕیارەکەدەدرێت لەسەر بنەمای یاسای بیانیان، زانیاریەکانی لەلێدوانەکەدا ووتوون

، کەرەستەی دیکەی لەبابەتەکەدا پەیدا کراو و زانیاریەکانی کەفەرمانگەی کۆچ هەن سەبارەت بەباروودۆخی وڵاتەکەت

بڕیارەکەدەکرێت پۆزیتیڤ یان نێگاتیڤ بێت پۆلیس یان فەرمانگەی کۆچ بڕیارەکەپێت دەدات دەکرێت بڕیارەکەهەروەها بەپۆستەبۆت بێت کەبڕیارەکەت هات بەکارمەندەکانی ناوەندی پەناخوازان بڵێ ئەوان ڕێنمایی پێت دەدەن کەدەبێت چی بکەیت دوای بڕیارەکە

بڕیاری پۆزیتیڤ

ئیقامەیان مۆڵەتی دانیشتن پێت دەدرێت و دەتوانیت لەفینلەندا بمێنیت بەئۆتۆماتیکی تۆمار دەکرێیت لەسەر تۆماری نفووسی فینلەندا و ژمارەیێکی تاکەکەسی پێت دەدرێت

ئیقامەدەکرێت بەچەندین هۆیێکی جیاواز بدرێت هۆیەکان ئەمانەن

ها ۱) پەنابەری

ها ۱) پاراستنی پلەی دوو

ها ۳) هۆیێکی مرۆڤی تاکەکەسی

ها ٤) نەبوونی دەرفەتی دەرچوون لەم وڵاتەوە

ها ٥) قوربانی بوونی بازرگانیی بەمرۆڤ

هۆیەکەی ئیقامەکەت لەسەر بڕیارەکەت نووسراوە زانیاریی زیاتر سەبارەت بەهۆیەکانی ئیقامەدەتوانیت لەڤیدیۆیەکانی و ماڵپەڕەکانی فەرمانگەی کۆچدا ببینیت

ئەگەر بەبڕیارەکەڕازی نەبیت، دەتوانیت سکاڵا لێ بکەیت لەدادگای کارگێڕی بۆ سکاڵاکردن پێویستیت بە پارێزەرێکی دادی هەیە

ها کارتی ئیقامە

لەگەڵ بڕیارەکەکارتێکی ئیقامەپێت دەدرێت بەوەدەتوانیت بسەلمێنیت کەمافی مانەوەت لەفینلەندا هە یە کارتەکەبۆ ئەو کاتەبەکاردێت کەئیقامەپێت دراوە

ها کارتی ناسنامە

لەفینلەندا پێویستیت بەبەڵگەیێکی ناسنامەهەیەبۆ نموونەبۆ دورستکردنی حەسابی بانک بەڵگەی ناسنامە یی دەکرێت پاسپۆرتی وڵاتەکەت بێت یان کارتی ناسنامەیی فینلەندی دەتوانیت داوای کارتی ناسنامەلە لای پۆلیس بکەیت

ها بەڵگەنامەی گەشتکردن

بەپێی یاسا پێویستەبەڵگەنامەیێکی گەشتکردنت هەبێت کەکاتی بەسەر نەچووبێت ئەگەر مافی پەنابەری پێت بدرێت، دەکرێت داوای بەڵگەنامەی گەشتکردنی پەنابەران بکەیت ئەگەر پاراستنی پلەی دوو پێت بدرێت، دەکرێت داوای پاسپۆرتی بیانی بکەیت بەو بەڵگەیانەدەتوانیت بۆ دەرەوەی وڵات گەشت بکەیت و بگەڕێیتەوەبۆ فینلەندا

ها نەقلبوون بۆ سەر شارەوانی

ئەگەر ئیقامەپێت بدرێت، دەتوانیت نەقڵ ببیت بۆ سەر شارەوانیێک کارمەندەکانی ناوەندی پەناخوازان ڕێنمایی پێت دەدەن سەبارەت بەنەقڵبوون ئەوان ڕێنمایی پێت دەدەن سەبارەت بەوەکەچۆن کاروبارە کانیت خۆت لەگەڵ کاربەدەستەجیاوازەکان بەڕێوەببیت

Maahanmuuttovirasto
Migrationsverket
Finnish Immigration Service

بڕیاری نێگاتیڤ

ئیقامەپێ نادرێت و ناتوانیت لەفینلەندا ڕمێنیت

لەگەڵ بڕیاری نێگاتیڤ فەرماگەی کۆچ هەروەها بڕیاری ئەوەش دە دات کەدەبێت لەم ولاتەدەربچیت

دەکرێت هەروەها قەدەخەی هاتنەوت بۆ ئەم ولاتەئەمر بکرێت واتەنابێت بگەڕێیتەوەبۆ فینلەندا یان هەرێمی شێنگێن قەدەخەکەبۆ ماوەیێکی دیارکراوەیان تا بڕیارێکی دیکە

بەڕێوەچوونی خێرایی

ئەگەر داواکاریەکەت بەبۆچوونی فەرماگەی کۆچ بەئاشکەرایی هیچ بوونی نەبێت، بڕیارێکی نێگاتیڤ بە خێرایی دەدرێت واتەزووتر لەم ولاتەدەرتدەکەن، بەشێوەیێکی گشتی لەماوەی ٧ ڕۆژدا دواى بڕیارەکە داواکاریەکەت بەئاشکەرایی هیچ بوونی نیەبۆ ڕمونەئەگەر

- هۆیەکانی داواکاریەکەت پەیوەندیی بەپاراستنی نێودەولەتیەوەنیە
- شتەکانی کەووتووتن بەئاشکەرایی جێی باوەڕی نین
- بەقەست زانیاریی هەڵەت داون
- داواکاریەکەت کردووەتەنیا بۆ ئەوەکەپێویست نەبێت لەفینلەندا دەربچیت
- وڵاتەکەت ئاسوودەیەو دەتوانیت بگەڕێیتەوەبۆ ئەوێ

ها دەرچوونی لەولات

ئەگەر بڕیاری کۆتایت نێگاتیڤ بێت، دەبێت لەفینلەندا دەربچیت ئەگەر بەدڵخوازی بۆ ولاتەکەت بگە ڕێیتەوە، دەتوانیت داوای یارمەتیی گەڕانەوەبکەیت، ئەگەر بەدڵخوازی نەگەڕێیتەوە، پۆلیس دەتگەڕێنێتە وەبۆ ولاتەکەت

کردەوەکانی ئاسایشی

ئەگەر پۆلیس گومانی لەوەهبێت کەهەوڵ دەدەیت دەرکردنەوەت لەم ولاتەئالۆز بکەیت، پۆلیس دە توانێت بڕیار بدات کەدەبێت لەهەندێک کاتی دیارکراودا لەپۆلیس یان ناوەندی پەناخوازان ئامادەببیت پۆلیس دەتوانێت بڕیار بدات کەدەستگیرت بکات یەکەی دەستگیرکراوەکان داخراوەو لەوێ نابێت دە ربچیت

سکاڵاکردن لەبڕیار

- مافت هەیەسکاڵا بکەیت لەبڕیاری فەرماگەی کۆچ لە بەردەم دادگای کارگێری لەگەڵ بڕیارەکەپاشکۆیێک هە یەکەڕێنمایی بۆ سکاڵاکردن لەسەر نووسراون لەپاشکۆیە کەدا کاتێکی دیار کراوەکەدەبێت لەو کاتەدا سکاڵا بکە یت بۆ سکاڵاکردن پێویستیت بەپارێزەرێک هەیەکەسکاڵا بۆت بنووسێت ئەگەر تا ئەو کاتەپارێزەرت نەبێت، پرسیار لەکارمەندەکانی ناوەندی پەناخوازان بکەچۆن دەتوانیت پارێزەرێک بگریت
- دادگای کارگێری ڕەنگەبڕیارەکەپەسەند بکات، بگۆڕێت یان ئەمر بکات کەفەرماگەی کۆچ جارێکی دیکەلێکۆڵینەوەلەسەر داواکاریەکەت بکات
- دواى بڕیاری دادگای کارگێری، مافت هەیەداوای ڕوخسەتی سکاڵاکردن بکەیت لە دادگای باڵای کارگێری لێکۆڵینەوەلەسەر هەموو سکاڵاییێک ناکرێت دواى ئەوەناتونیت سکاڵا لەبڕیارەکەبکەیت، ئەوەئیتر بڕیاری کۆتایی دەبێت
- بزانەکەلەقۆناخی سکاڵاکردندا فەرماگەی کۆچ ناتوانێت زانیاری سەبارەت بەبەڕێوە چوونی بابەتەکەبدات زانیاریەکان بەڕێگای پارێزەرەکەتەوەبۆت دێن بڕیارەکەش هەر بۆ ئەوەڕەوانەدەکرێت

مافەکانت

دەتوانیت داوای ڕێنمایی لەپارێزەرەکەت بکەیت

مافت هەیەیارمەتیی دادی پێت بدرێت واتەلێدوانەوەبکەیت لەگەڵ پارێزەرەکەت لە هەموو ماوەی پرۆسەی پەناخوازیدا کارمەندەکانی ناوەندی پەناخوازان پێت دەڵێن کە چۆن دەتوانیت پارێزەرێک بگریت ئەگەر داهاتت کەم بێت، یارمەتیی دادی بۆت بە خۆرایی یە

کاری پارێزەر ئەوەیەکەلەهەموو کاروباری پەیوەندی بەپرۆسەی پەناخوازیدا ڕێنمایی پێت بدات ئەو لە بابەتەکانی دیکەدا یارمەتیت ناکات

ها لەلەگەڵ کاربەدەستان وەرگێر بەکاردەهێنرێت

وەرگێڕ بەزمانێک قسەدەکات کەتێیگەیت وەرگێڕ ڕەنگەلەشوێنەکەئامادەبێت یان لە سەر تەلەفۆن یان بەڤیدیۆ بێت وەرگێڕەکان بێلایەنن و پابەندی پاراستنی نهێنیەکانن ها

مافت هەیەزانیاری وەربگریت سەبارەت بەبابەتەکەت

مافت هەیەئەو بەڵگەیانەببینیت کەسەبارەت بەخۆتن دەتوانیت بەنووسین لەفەرماگە ی کۆچ داوای بۆ نمونەئەو بەڵگەیانەبکەیت کەپەیوەندیدارن بەبڕیارەکەت و لێدوانە کەت زانیاریەکانی سەبارەت بەداواکاریەکەت بەتەلەفۆن نادرێن

دەتوانیت کار بکەیت بەبێ مۆڵەتێکی تایبەت

مافت هەیەکار بکەیت بەبێ مۆڵەتێکی تایبەت مافت دەست پێ دەکات

- سێ مانگ دوای داواکردنی پەنابەری ئەگەر پاسپۆرتت هەبێت
- شەش مانگ دوای داواکردنی پەنابەری ئەگەر پاسپۆرتت نەبێت

مافی کارکردن کۆتایی پێ دێت کاتێک کەبەپێی یاسا مافی دەرکردنت لەم وڵاتەدەربچێت

زانیاریی زیاتر سەبارەت بەمافی کارکردن لەپاشکۆی لەگەڵ ئەم نامیلکەدان دەتوانیت هەمیشەنوێترین زانیاریەکانی سەربارەت بەمافی کارکردن لەماڵپەڕی فەرماگەی کۆچدا بخوێنیت مگر.ف

دەتوانیت بگەڕێیتەوەبۆ وڵاتەکەت ها

کەی بتەوێت دەتوانیت داواکاریەکەت بەتاڵ بکەیت و بگەڕێیتەوەبۆ وڵاتەکەت دە توانیت بۆ گەڕانەوەداوای یارمەتیی پارەبکەیت زانیاریی زیاتر لەکارمەندەکانی ناوە ندی پەناخوازان بگرە١] ها

ها گەر پێویست بێت دەتوانیت داواکارییەکی نوێ بکەت

ئەگەر لەبارودۆخەکەتدا گۆڕانکارییەکی گرینگ ڕوویدابێت دوای وەرگرتنی بڕیاری کۆتایی، دەتوانیت داوایێکی نوێی پەنابەری بکەیت باسی بارودۆخەگۆڕاوەکەت بکە و هۆیەکانی نوێیەکسەر لەگەڵ داواکاریەکەنوێیەکەت پێشکەش بکە ئەگەر هیچ هۆیێکی نوێت نەبێت بۆ وەرگرتنی پەنابەری، بڕیارێک دەدرێت کەلێکۆڵینەوەلەسەر داواکاریەکەت ناکرێت

Maahanmuuttovirasto
Migrationsverket
Finnish Immigration Service

ئەرکەکانت

لەیەکلاکردنی بابەتەکەتدا یارمەتی بدە

دەبێت ڕاست بۆ کارمەندەکان باس بکەیت و یارمەتیدەر بیت لەیە
کلاکردنی بابەتەکانتدا بۆ نموونەدەبێت لەلێدوانەکەتدا باسی هەموو ئەو
هۆیانەبکەیت کەبۆچی داوای پەنابەری دەکەیت ئەگەر زانیاریی هەڵە
ت دابێت ، پاشان دەتوانن ئیقامەتەک بەتاڵ بکەنەوە

لەماوەی بەڕێوەچوونی داواکەتدا لەفینلەندا بمێنە

نابێت لەفینلەندا دەربچیت بەرلەبڕیاردان لەسەر بابەتەکەت داوایەکەت بەتاڵ دەبێت واتەئیتر بەڕێوە
ناچێت

ئەگەر پەیوەندی نەبێت لەگەڵت دوو مانگ

یان کاربەدەستان بزانن کەلەفینلەندا دەرچوویت

ها وەرەبۆ لێدوانەکان

دەبێت لەکاتی خۆیدا لەهەموو لێدوانەکاندا ئامادەبیت ئەگەر بەبێ هۆیێکی ڕەوا بۆ لێدوانەوەی پە
ناخوازی نەیێیت، ڕەنگەبڕیار بدرێت لەسەر داوایەکەت بەبێ لێدوانەوە

ئەگەر نەخۆش بیت، لەزووترین کاتدا ناوەندی پەناخوازان ئاگادار بکە بۆ ئامادەنەبوون پێویستیت بەبە
ڵگەی بژیشکی هەیە پاشان ئەوەبگەیێنەبەفەرمانگەی کۆچ ها

ها هەموو بەڵگەکانی سەبارەت بەداوایەکەت بەفەرمانگەی کۆچ بگەیێنە

ئەگەر پاسپۆرتت، ناسنامەیان بەڵگەنامەکانی دیکەت هەبن کەپەیوەندیان هەبێت بەداواکەتەوە، بیانگە
یێنەبەفەرمانگەی کۆچ ها هەموو جارێک کەبەڵگەنامەکان بۆ فەرمانگەی کۆچ دەنێریت، ژمارەی مشتە
ریایت لەگەڵ بنێرە

ها زانیاریەکانی پەیوەندیکردن خۆت نوێ بکەرەوە

هەمیشەزانیاریەکانی نوێی پەیوەندیکردنت بەناوەندی پەناخوازان بلێ وەڵام بدەرەوە بەناوەندی پە
ناخوازان بلێ ئەگەر ژمارەی تەلەفۆنت یان ناونیشانت یان پارێزەرەکەت بگۆڕێت

تەماشای ڤیدۆیەکانی سەبارەت بەپەناخوازی بکە
لەسەر کەناڵی یوتووبی فەرمانگەی کۆچ ها

- داواکردنی پەنابەری لەفینلەندا
- لەسەر چی بنەمایێک دەتوانیت ئیقامەوەرگریت
- لەپرۆسەی داواکاریی پەنابەرێتیدا کێ چی دەکات؟
- یارمەتیی دادی لەپرۆسەی پەناخوازیدا
- لێدوانەوەی پەناخوازی
- چاوەڕوانیی بڕیار
- بڕیاری پۆزیتیڤ
- بڕیاری نێگاتیڤ

migri.fi/videot-turvapaikanhakijoille

Maahanmuuttovirasto
Migrationsverket
Finnish Immigration Service

TURVAPAIKKA-,
MAAHANMUUTTO- JA
KOTOUTTAMISRAHASTO

Euroopan unionin tuella

زانیاریەکانی پەیوەندیکردن

فەرماگەی کۆچ
ناونیشانی پۆستە PL 10,
00086 Maahanmuuttovirasto
تەلەفۆن 0295 419 600
ئیمێڵ migri@migri.fi
migri.fi

نوێنەرایەتیی یەکسانی
ناونیشانی پۆستە PL 24,
00023 Valtioneuvosto
تەلەفۆن 0295 666 817
ئیمێڵ yvv@oikeus.fi
www.syrjinta.fi

نزیکترین نووسینگەی نوێنەری باڵای نەتە وەیەکگرتووەکان بۆ کاروباری پەنابەران
UNHCR
ناونیشان Wenner-Gren Center,
Sveavägen 166,
11346 Stockholm, Sweden
تەلەفۆن +46 10 10 12 800
îmêll swest@unhcr.org
www.unhcr.org

migri.fi